



Service-ID: 103627956

CARTV

WIR SIND NICHT ZU BREMSEN.



Kupná zmluva na odpredaj poškodeného vozidla 1/2

(Kaufvertrag für ein beschädigtes Fahrzeug)

medzi (zwischen)

Predávajúci (Verkäufer)

Meno (Name) **Školské zariadenia mesta Trenčín, m.r.o.**
Ulica (Strasse) **Mládežnícka 4**
PSČ/Mesto (PLZ/Ort) **91101 Trenčín**
Krajina (Land) **Slovenská Republika**
Telefón (Telefon) **+**
Mobil (Mobil) **+**
Kontaktná osoba (Ansprechpartner) **Ir**

Kupujúci (Käufer)

Meno (Name) **Carplex s.r.o.**
Ulica (Strasse) **Terézie Vansovej 1169/4**
PSČ/Mesto (PLZ/Ort) **SK-05001 Revúca**
Krajina (Land) **Slovenská Republika**
Mobil (Mobil) (USt-IdNr.)

Horeuvedený predávajúci predáva horeuvedenému kupujúcemu nasledovné vozidlo

(Der oben genannte Verkäufer verkauft an den oben genannten Käufer folgendes Fahrzeug)

Značka (Hersteller)	Citroen	Model (Modell)	Berlingo
Číslo karosérie (Fahrgestellnr.)	VF77N9HXC67647403	Druh motora (Motorart)	Diesel
Výkon (Leistung)	66 kW	Objem motora (Hubraum)	1560 ccm
Počet najazdených kilometrov (Laufleistung)	49.086 km	Prvá evidencia vozidla (Erstzulassung)	01/2009
Miesto odstavenia (Standort)	SK-91101	Evidenčné číslo vozidla (Kennzeichen)	TN632CV
Krajina evidencie vozidla (Zulassungsland)	Slovenská Republika	Farba vozidla (Farbe)	
Náklady na opravu (Reparaturkosten)			

Výbava vozidla / dodatočný popis (Ausstattung / zusätzliche Beschreibung)

2. majiteľ / Besitzer 2., , Schaltgetriebe,

Popis poškodenia / predchádzajúce poškodenia opravené / neopravené (Schadensbericht / Vorschäden / Altschäden)

Ďalšie informácie (Weitere Angaben)

Osvedčenie o evidencii vozidla časť I.(malý tech. preukaz) k dispozícii	Ano
Osvedčenie o evidencii vozidla časť II.(veľký tech. preukaz) k dispozícii	Ano
Kľúč k dispozícii	Ano

Prijaté BtsVPiv 16.12.2022 09:16

Strana 1/2

Upozornenia k zodpovednosti: CARTV nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné nepresnosti resp. nesprávne uplatnenie práva a neposkytuje žiadnu náhradu za nespĺnené nároky, ktoré môžu byť vyvolané z kúpnej zmluvy. Nároky na ručenie vzťahujúce sa na poškodenia hmotnej alebo nehmotnej povahy, spôsobené užívaním alebo neužívaním tu uvedených informácií resp. následným užívaním chybných alebo neuplných údajov, sú všeobecne vylúčené, pokiaľ nie je cartv eu dokázané úmyselné zavinenie alebo zavinenie z nebanlivosti.

Kupná zmluva na odpredaj poškodeného vozidla 2/2
 (Kaufvertrag für ein beschädigtes Fahrzeug)
Predávajúci (Verkäufer)

Meno (Name) **Školské zariadenia mesta Trenčín, m.r.o.**
 Ulica (Strasse) **Mládežnícka 4**
 PSČ/Mesto (PLZ/Ort) **91101 Trenčín**
 Krajina (Land) **Slovakische Republik**
 Telefón (Telefon) :
 Mobil (Mobil) :
 Kontaktná osoba (Ansprechpartner) :

Kupujúci (Käufer)

Meno (Name) **Carplex s.r.o.**
 Ulica (Strasse) **Terézie Vansovej 1169/4**
 PSČ/Mesto (PLZ/Ort) **SK-05001 Revúca**
 Krajina (Land) **Slovakische Republik**
 Mobil (Mobil) :
 (USt-IdNr.) :

Kupná cena (Kaufpreis)

Suma zostatkovej hodnoty (bez DPH) (Restwertpreis (ohne MwSt.))
Daň z pridanej hodnoty (Mehrwertsteuer)
 Suma zostatkovej hodnoty (s DPH) (Restwertpreis (inkl. MwSt.)) **2.430,00 EUR**
 Možný odpočet DPH (MwSt. ausweisbar) **Nie**

Dohodnutý spôsob platby (Zahlungsvereinbarung)

prevod vopred na predávajúceho (Vorabüberweisung an Verkäufer)
 Majiteľ účtu (Kontoinhaber) **Školské zariadenia mesta Tr**
 IBAN (IBAN)
 BIC (BIC)
 Variabilný symbol (Verwendungszweck)

§ Zmluvné podmienky (§ Richtlinien)

- Vozidlo sa musí nachádzať v takom stave v akom bolo v čase vykonania obhliadky. To platí pre výbavu ako aj pre príslušenstvo. Príslušenstvo ani časti vozidla nesmú byť pozmenené resp. demontované.
- Vozidlo musí byť vyzdvihnuté na náklady kupujúceho v priebehu 5-tich pracovných dní. Lehota začína plynúť nasledujúcim dňom po obdržaní podpísanej kupnej zmluvy v cartv.eu. Ak je vozidlo zabezpečené v prospech financujúcej banky alebo je vo vlastníctve lízingovej spoločnosti, začína táto lehota plynúť popri podpísaných dokumentoch zmluvy aj potvrdením financujúcej banky resp. lízingovej spoločnosti, že doklady od vozidla budú uvoľnené po prijatí kúpnej sumy financujúcou alebo lízingovou spoločnosťou.
- V prípade dodržania lehoty na vyzdvihnutie vozidla, ako je určené v bode 2., je kupujúci oslobodený od dodatočných nákladov spojených s parkovaním resp. odtiahnutím vozidla. V prípade nedodržania lehoty uvedenej v bode 2. je povinný vzniknuté náklady uhradiť kupujúci. V prípade omeškania vyzdvihnutia vozidla, platnosť tejto zmluvy ostáva nedotknutá.
- Predmet zmluvy ostáva do úplného finančného vyrovnania vo vlastníctve predávajúceho.

Vylúčenie zodpovednosti: (Haftungsausschluss)

Hore uvedené vozidlo sa predáva v súčasnom stave, tak ako stojí a leží s vylúčením akejkoľvek záruky a zodpovednosti s výnimkou kogentných ustanovení Obchodného zákonníka. Neexistujú žiadne vedľajšie ústne dohody. Predávajúci zaručuje, že vozidlo spolu s príslušenstvom zodpovedá popisu poškodenia, jeho výbava tvoriaca základ zápisu obhliadky súhlasí so zadaním vozidla a jeho časti neboli dodatočne demontované a/alebo vymenené. Predávajúci ďalej vyhlasuje, že vozidlo je v jeho výlučnom vlastníctve bez nároku práv tretích osôb. Predávajúci zároveň vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne skryté vady vozidla. Vozidlo ostáva do úplného finančného vyrovnania vo vlastníctve predávajúceho.

Školské zaria
 Mládežníc
 IČO
 podpis anonymizovaný

30.12.2022

Dátum a podpis predávajúceho / Splnomocneného
 (Datum und Unterschrift Verkäufer / Bevollmächtigter)

30.12.2022

Carplex s.r.o.
 podpis anonymizovaný

Dátum a podpis kupujúceho / Obchodníka
 (Datum und Unterschrift Käufer / Händler)

Prijaté BtsVPiv 16.12.2022 09:16

Upozornenia k zodpovednosti: CARTV nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné nepresnosti resp. nesprávne uplatnenie práva a neposkytuje žiadnu náhradu za nespĺnené nároky, ktoré môžu byť vyvozené z kúpnej zmluvy. Nároky na ručenie vzťahujúce sa na poškodenia hmotnej alebo nehmotnej povahy, spôsobené užívaním alebo neužívaním tu uvedených informácií resp. následným užívaním chybných alebo neúplných údajov, sú všeobecne vylúčené, pokiaľ nie je cartv.eu dokázané úmyselné zavinenie alebo zavinenie z nebanlivosti.

Strana 2/2